

App. F. IX-4

Precious References

1933.
(Muzrai)

File No. 301 3

Serial Nos. 1

Later References

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos

Part B for

Agno 34

SUBJECT.

Full Time Government Assistant for
Hansa classes in the Maharaja Sanskrit coll.

now in 1 + on file

So of 278-34

WD 01965-GPB-15,000-7-7-34

can be 0/1/10 - in end -

1933.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Muzrai)

NOTES.

File No.

FILE HEADING.

Full-time Yajurveda Assistant for Agarna classes in
the Mahanagar Sanskrit College, Mysore

FROM

The Muzrai Commissioner in Mysore
No. 771 Dated 3.1.1934 Received 6.1.1934

Diary No. 748 } Enclos. 2 Spare copies } Serial No.

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

Recommends sanction to the entertainment
of Yajurveda teacher on Rs 25-2-35, for Agarna
classes at Mysore, the cost during the current year being
met from the Savings expected under Agarna classes
in the Govt Muzrai Sanskrit College for 1933

NOTES AND ORDERS.

The appointment seems to be a
permanent one. A draft G.O. Sanction
is put up
MS
8/1

Please put up the file
at the start of Agarna
classes in Mysore. 8/1/34

3) The collections Muz 549-18-2 and 498-19-6 relating to Agama classes in Mysore are put ^{up} with relevant portions flagged

(4) Please speak to me 8/16/2

G

In person 19/2

Not
9/12-
in 5

From the detailed Scheme of Agama Schools ruled by the Muzrai Supt in Feb 1920, it will be seen that the lessons to be taught in the Agama classes comprise

(1) Veda and upanishad mantras
(2) Sahitya and (3) Agama rituals paper and that the establishment proposed for teaching these subjects be as follows

- (i) one Veda and upanishad Teacher Rs 25-
- (ii) one Sahitya Teacher " 25-
- (iii) one Sastra Agama Teacher " 40
- (iv) one pancha Ratra Agama Teacher " 40
- (v) one Vaighanasa Agama Teacher " 40

6) In March 1921 the Muzrai Supt submitted a modified statement of the establishment, excluding the provision of a Veda and upanishad Teacher previously proposed, and this was sanctioned by the Govt in May 1921

7) It will be seen that no separate Veda Teacher for the Agama classes was sanctioned till now and it is also reported by the M.C that Veda lessons are being taught by student teachers.

D

H

F

Full-time Yajur Veda Teacher

General and Revenue
Secretariat

File No.

of 1933

[App. F. III-2]

Serial
No.

and Agamika of the college with the result that the Agamika students are not well coached in the Veda branch of study. The college committee have found that it is absolutely necessary to engage the services of a full-time Veda Teacher on Rs 25-2-35 p. m and have therefore recommended his appointment. The M.C request sanction to the proposal

As noted at para 5 above the original proposal consisted of ^{professorship} one Vedic & Upanishad teacher on Rs 25.

(Flay H) but then the proposal was to locate the school in B'ore in Tulasi Tharu.

(Flay M) Later in his letter 3/3/7/20 the Muz Seeng wrote to the President of the Muz Sahasra Sanskrit College Committee enquiring if the school maybe located in the Sanskrit College premises as facilities for the teaching of Vedas & Sahitya already exist in the college. This was agreed to & the proposal sanctioned (Flay 7) with the provision for Veda teacher and as the students of the Agamika classes could easily attend the Veda classes in the college.

9) Conditions do not seem to have changed now and the necessity for a ^{new} Yajur Veda teacher when there is a college with a Yajur Veda Professor & his Assistant teaching Yajur Veda ~~class~~ in the same building, is not understood.

10) The Muz's proposal is for endow. The school has given an ~~endowment~~ ^{WD 0184-GPB-15,000-12-0-33} for over 12 years already.

(J. Seeng)

14/3/34

File No.

5701

of 1933.

Serial
No.

11/ The Committee have explained how this work is being done now and why it is necessary to sanction their proposal - their ~~the M.C.C.'s~~ recommendations ~~are~~ approved by the M.C. may I think be sanctioned

2nd Mrj

20/3

SECOND M.C.C.
21 MAR 1934
No. 6-2-2

12/

It may be definitely decided whether it will be possible to have the work by the Veda staff of the Sanskrit College as was originally contemplated - If Yajurveda is sanctioned would they ask for Rig Veda also

1/2-
23/3

13/ A draft to the M.C. is ^{20/3} in progress.

22/3

14/ Issue
22/3

1316 dated 2-4-1934

The M.C. in Mysore

called for information on the points referred to in para 12 supra.

2

P. S. A
3/4/34

Serial
No.

3

774/33 - dated 28/7/34

Letter to H.E. in reply

Submitting information enclosed for advice.

15/ The M.C. states that it is not possible to have the work of the Veda portion of the classes taught by the Veda staff of the College and that besides a separate Veda Rig Veda teacher will not be asked for later on, as the work is very light.

16/ He also suggests that the new teacher may be designated as "Veda Teacher" instead of "Yajurveda Teacher", and requests sanction to the appointment of a Veda Teacher.

17/ A draft G.O. sanction is put up for consideration. Reference para 12 Supra.

By W.
2/8/34

18/ Submitted with ref to II member's minute at para 12 supra.
Draft for approval.

28
3/8/34

2nd Secy)

2nd Secy)

By 2/8

As this is practically 10/8 to sanction a new appt, the 7th Sept has to be consulted

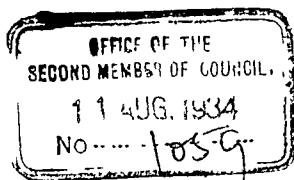
13/8

21/ 7th Secy)

WD 0431-GPB-15 009-12-10 33

28 15/8

The cost on account of this General Fund has been included in the Annual Fund



7c 327
16-8-34
NOTE: Contn. Sheet.

126

File No.

307

of 193

3

General and Revenue
Secretariat

Serial
No.

Budget for 34-35. (Flag d). It was therefore
be sanctioned in the first instance temporarily
for a year -
2nd yr)

R
17.82

2018/34

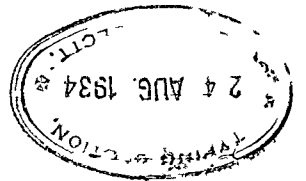
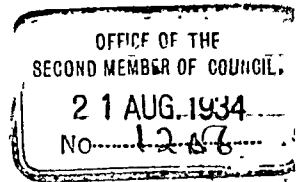
JH
22/8

24/8

249-52 27.8 24
14.0 in 14.0
at 11.0

78327

21/8/34



115
24/8/34
my

M C. 13]

No.

774/33-34
Evel 2

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER
IN MYSORE.

Dated, Bangalore,.....3-1-1934

Muzrai 748 957-34
Muz 301-331

FROM

N. Madhava Rau., Esq., B.A., B.L.,
~~S. SHAMANNA, Esq., B.A., B.L.,~~
Muzrai Commissioner in Mysore.

TO

S. Shamanna, Esquire., B.A.,

Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore.

Financial Department.

SIR,

In forwarding herewith a copy of letter No.334 dated 30th November 1933 received from the Principal of the Maharaja's ----- Sanskrit College, Mysore, requesting sanction for the entertainment of a full time Yajurveda teacher for the Agama classes, I have the honour to state that at present there is no separate Veda teacher for the Agama classes. It is reported that Veda lessons are being taught by student-teachers and agniks of the college with the result that the agama students are not well coached in this branch of study. The college committee have therefore, resolved at their meeting held on 9th November 1933 (vide copy enclosed) that it is absolutely necessary to engage the services of a full time veda teacher and have recommended the appointment of a full time Yajurveda teacher on ~~25th February 1934~~ 25-2-35

2. In the above circumstances, I request that sanction of Government may kindly be accorded to the entertainment of a yajurveda teacher on Rs.25-2-35, cost during the current year being met from the savings expected out of the general savings under agama classes in the General Muzrai Fund Budget for 1933-34. From next year onwards the remuneration of Rs.50/- per mensem paid to Bra: Lakshmiuram Srinivasachar is likely to become available and

P.F.O.

a portion out of it may be utilised towards the pay of the Pandit.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Muzrai
Muzrai Commissioner.
Muzrai

Resolution No.VII adopted by the Maharaja's Sanskrit
College Managing Committee at their meeting held on 9-11-1933.

Resolution:-

"Resolved that it is absolutely necessary to engage
the services of a full-time pandit to equip properly the Agama students
in the Veda part of the curriculum and that therefore Government be
requested to sanction the appointment of a Yajurveda Assistant on -
Rs.25-2-35 for the Agama Patasala."

"C o p y"

Ramulim
For Muzrai Commissioner.
MR

30th November 1933 From the Principal,
Sanskrit College, Mysore to the Muzrai Commissioner in Mysore.

I have the honour to forward herewith copy of Resolution No.VII adopted by the College Managing committee at their meeting held on 9th -- November 1933, in the matter of engaging the services of a full time -- pandit to train agama students in the Veda part of the curricula of studies of the three systems of Agamas.

It is felt absolutely necessary to engage a full-time pandit for the purpose in the Agama Department. in view of the fact that the result at the Final and Annual Examinations held so far, have not been quite satisfactory in the Veda portions of the syllabus of the three systems of Agama studies. For want of hands, the Veda portions are arranged to be taught now by a student-teacher and the three Agamies of the College, in addition to the Agama teaching work, which however, does not conduce to a thorough training in the Vedic portions. The committee are of opinion that a full time ~~tax~~ teacher for Yajurveda should be appointed. The curriculum yet includes portions of Sukleyajurveda and Sama Veda which being slight in extent -- could be easily arranged to be taught by means of one or two student-teachers.

I request therefore, that Government may kindly be moved
the appointment of a full-time Yajurveda Assistant on R
25-2-35 for the Agama Pathasala.

"C o p y"

Ramani
For Muzrai Commissioner.
POB

SUBJECT

Section *Mez*
File No. *301-33*
Serial No. *2*

No. *1316*

Diary No. of letter replied to

To

The M. C. in Mysore

General and Revenue Secretariat

()

the 193 .

Sir,

Date of issue *2/4/34*

Signed by *M. S. Subramanian*

With reference to your letter no 774/33-34 dated the 3.1.1934 regarding ^{the} entertainment of a full time Yajurveda teacher for the Agrawa classes in the Maharaja's Sanskrit College Mysore. I am directed to ^{regard} you to be to give to a certain degree report ~~as to~~ whether it will not be possible to have the book done by the Veda Staff of the College as was originally contemplated and ~~whether~~ if a teacher for Yajurveda is nominated

List of enclosures

Copied by

Examined by

also would be asked for.

I have etc
Rat

12/7/21
In 12 leap

25
27/2

No. 1316

Dated, Bangalore, 31st March 1934.

2-4-

From

Muz

The Financial Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore,

To

The Muzrai Commissioner in Mysore,
B a n g a l o r e .

Sir,

With reference to your letter No. 774/33-34 dated the 3rd January 1934 regarding the entertainment of a full time Yajurveda Teacher for the Agama classes in the Maharaja's Sanskrit College, Mysore, I am directed to request you to be so good as to ascertain definitely and report whether it will not be possible to have this work done by the Veda Staff of the College as was originally contemplated and if a teacher for Yajurveda is sanctioned, -- whether a teacher for Rig Veda also would be asked for.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,



For Financial Secretary to Gov



Dated, Bangalore, 25th ^{30/}Jul 1934

FROM

Moog 301-33-3
N. MADHAVA RAO, Esq., B.A., B.L.,
Muzrai Commissioner in Mysore.

TO

S. Shamanna, Esq., P. A.,
Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore,
.....Financial.....Department.

SIR,

Vajurveda Teacher for the Agama Classes - Entertainment of.

With reference to your letter No.1316/Muz. dated 2nd April 1934, calling for certain further information on the above subject, I have the honor to forward herewith a copy of letter No.27 dated 15-7-1934 received from the Principal of the Maharaja's Sanskrit College, Mysore stating that in the circumstances explained, it is not possible to have the work of the Veda portion of the Agama Classes to the Veda Staff of the College and that the services of a separate Veda teacher will not be asked for later on as the work is very light, and suggesting that the new Pandit may be designated as "Veda Teacher" instead of "Yajurveda Teacher." I request that sanction of Government be accorded to the appointment of a Veda teacher to the Agama Classes. Provision has been made for his pay in the budget estimates of the General Muzrai Fund for 1934-35.

I have the honor to be,

Your most obedient servant,

N. Madhava Rao
Muzrai Commissioner.
1002 -

With reference to your Memo No.1316/Muzr dated 2nd April 1934 from the Financial Secretary to the Government regarding the appointment of a Yajurveda teacher for the Agama Classes, I have the honor to report as follows:-

It will not be possible to arrange for the teaching of the Vedic portion of the Agama curriculum by the College Vedic Staff as the Vedic staff is inadequate and is supplemented by student teachers even for coping with the work of the College Veda Classes. An analysis of the Agama curriculum shows that the Vedic portions prescribed therein are scattered here and there through the Vedic texts which are learnt from eight to ten years in the College whereas the Agama boys have to acquire the selected portions within their four-year course of study. Also there are vedic portions such as sutra mantras and Udaka canti which do not occur in the regular Vedic texts taught in the College. Thus the services of a separate full time teacher of Veda are absolutely necessary.

With regard to the query whether a Rigveda teacher also could be asked for the portions prescribed for Rigveda could be taught in about four months and that work may conveniently be entrusted to the Yajurveda teacher himself.

The teacher to be appointed may be designated as Veda teacher and put in the grade R.25-2-35 as originally recommended.

The letter of the Financial Secretary is herewith returned

"COPY"

M. Ramani
For Muzrai Commissioner.
M. Ramani

Read:-

Correspondence ending with letter No. 774/33-34 dated 28th July 1934 from the Muzrai Commissioner in Mysore requesting sanction to the entertainment of a Veda Teacher on Rs. 25-2-35 per mensem for Agama classes in the Maharaja's Sanskrit College, Mysore and stating that provision has been made for the purpose in the budget estimate of the General Muzrai Fund for 1934-35.

.....

Order No. 2117-527/1100/301-33-4

Dated Bangalore 2. th August 1934.

S A N C T I O N E D.



For Financial Secretary to Government.

To

The Muzrai Commissioner in Mysore.

The Comptroller to Government.



Diary No. of letter replied to

Section

File No. 301-33

Serial No. 4

General and Revenue Secretariat

()

the 193

Proceedings of the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore.

Date of issue 193

Read—

Signed by

May this be—

- (i) printed ?
- (ii) treated as a standing order ?
- (iii) published in the Gazette,
English Part ?
- (iv) translated ?
- (v) placed at the disposal of the press ?
- (vi) published in the Gazette,
Kannada Part ?

Correspondence ending
with letter no 774/33.34 dated
28.7.1934 from the M.C. in Mysore
requesting sanction to the
entertainment of a Veda
Teacher on Rs 25-2-25 p.m.
for Agama classes in the
Order thereon.—No.
Maharaja's Sanskrit College
Mysore, ~~the~~ provision has
been made for the purpose
in the budget estimates of
the Endowment Fund for 1934-35

Sanctioned

Ms
9/8
23/8/34
The M.C. in Mysore